

র রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৬১৬ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৬১১]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৭১: মু'মিনদের জন্য বিনয়ী ও বিনম্র হওয়ার গুরুত্ব

بَابُ التَّوَاضُع وَخَفْضِ الْجَنَاحِ لِلْمُؤْمِنِيْنَ _ (71)

আরবী

وَعَن أَنَسٍ رضي الله عنه، قَالَ: كَانَتْ نَاقَةُ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم العَضبْبَاءُ لاَ تُسْبَقُ، أَوْ لاَ تَكَادُ تُسْبَقُ، فَجَاءَ أَعْرَابِيُّ عَلَى قَعُودٍ لَهُ، فَسَبَقَهَا، فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ حَتَّى عَرَفَهُ، فَقَالَ: «حَقُّ عَلَى اللهِ أَنْ لاَ يَرْتَفِعَ شَيْءٌ مِنَ الدُّنْيَا إِلاَّ وَضَعَهُ ». رواه البخاري

বাংলা

১০/৬১৬। আনাস রাদিয়াল্লান্থ 'আনন্থ থেকে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর আযববা নামক উটনীটি প্রতিযোগিতায় কোনদিন হারত না অথবা তাকে অতিক্রম করে কেউ যেতে পারত না। একবার এক বেদুঈন তার একটি সওয়ারী উটে সওয়ার হয়ে আসলে সেটি তার আগে চলে গেল। মুসলিমদের কাছে তা কষ্টদায়ক মনে হল। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এ কথা জানতে পারলে বললেন, ''আল্লাহর বিধান হল, দুনিয়ার কোনো জিনিস উন্নত হলে, তিনি তাকে অবনত করেন।'' (বুখারী) [1]

English

(71) Chapter: Modesty and Courtesy towards the Believers

Anas bin Malik (May Allah be pleased with him) reported:

Messenger of Allah (ﷺ) had a she-camel called Al-'Adba' which would not allow any other camel to surpass her. A bedouin came riding his camel which outstripped it. The Muslims were much grieved at this. Messenger of Allah (ﷺ) perceived it and said, "It is Allah's Way that he lowers whatever raises itself in the world."

[Al- Bukhari].



Commentary: This Hadith underlines a Principle of Allah that He never keeps anything in the world on the rise eternally. Every rising star has its eventual decline. Individuals and nations apart, this law of nature also applies to animal life. In it is embedded Divine wisdom. First, annihilation and fall is the fate of everything. Second, lest power and growth should go to man's head, he is warned by being reduced to smallness that there exists a Supreme One Who holds sway over all creatures and can render the powerful weak and helpless. The bedouin camel-rider

resented the Companions by overtaking Messenger of Allah (PBUH), yet he himself did not express his resentment. Rather the occasion caused him to explain the Divine wisdom behind it. The Hadith also shows the Prophet's humility.

ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ২৮৭১, ২৮৭২, ৬৫০১, নাসায়ী ৩৫৮৮, আবু দাউদ ৪৮০২, আহমাদ ১১৫৯৯, ১৩২৪৭

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আনাস ইবনু মালিক (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন